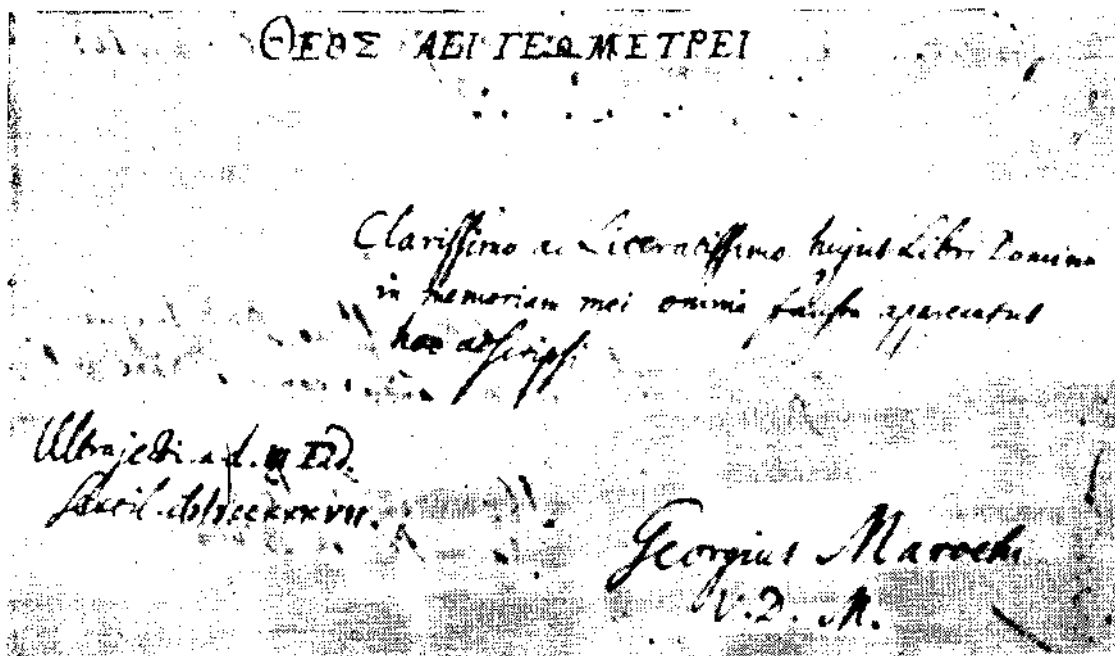


Dr. BAKOS JÓZSEF:

NEVELÉSÜGYI ÉS MŰVELŐDÉSTÖRTÉNETI ADATOK
EGY XVIII. SZÁZADI DIÁKALBUMBAN
(1702—1737)

Az egri liceumi könyvtár tulajdonában van Szent-Péteri János peregrinus diák emlékalbuma. E könyvecskében található bejegyzések különös figyelemre tarthatnak számot. Most csak néhány értékes adatra hívjuk fel a figyelmet.

1. Maróthi György életéhez is értékes adalékot szolgáltat ez az album. 1737-ben Maróthi mint az utrechti egyetem hallgatója jegyez be néhány sort barátja emlékkönyvébe. Fakszimilében itt közölt bejegyzésének görög nyelvű mottója Maróthira nagyon jellemző:



2. Szent-Péteri magyar honfitársai latin nyelven írják be emlékező sorokat. Faksimilében itt Veszprémi György és Tolvaj Ferenc beírását adjuk.

Amā virtutem et pietatem, & orabitis quod inveniet in sepulchro.

In egregio Dno Pestori ita mi memoriam commendare voluit.

Gregorius Veszprémi
41707

Gregorius Veszprémi
noster Bohem. Pestin.

Christum nescis, nihil est si carera discis;
Xpū bonū scis, scis est si carera nescis.

In memoria perpetua daturam. D. J. J. J.
Johanni Pestori primū etiam
notato & nomine dedit.

Tolvaj Ferenc
Judica Cor. Pestin.

3. Igen értékesek azok az emléksorok, amelyek külföldi barátainak, tollából származnak. Ebből a típusból is közlünk kettőt:

Libros lege, et quos legeris memento.
Inquit: Cato.

Hæc pauca
Præstantissimo et Doctissimo Dno hujus ubi
Possessori amicitia causa commendare voluit

Francogæ Du 22 Febr. Henricus Pollius
Acad. Pod. et Bibliop.
1704.

Persecutionem patimur, sed non desequimur.

ornatissimo ac doctissimo
Dom. Possessori perennem hi-
memoriam commendat.

Francog. 15. mart.
1704.

Petrus Latane. theol.
Q. et prof.

4. Igen figyelemre méltók azok a bejegyzések, amelyeket Szent-Péteri János külföldi barátai — köztük polgárlányok is — *anyanyelvükön* jegyezték be ebbe az albumba. Külön dolgozatban kívánunk majd ezekkel az emléksorokkal részletesebben foglalkozni, most csak fakszimilében közlünk három igen érdekes bejegyzést.

Chaque oiseau trouve son nid beau.
 Quand il fait beau, prend son marteau quand il
 pleut sous le si tu veus.
 A Monsieur Monsieur
 tonas St Péteri a écrit Christianne
 Hellen Dm ig Martij Dorothie
 1788. Kounten

* De klacsa - Liedet. Jerepae - 5 - 13 - 14 - 15
 Sj gäbber de iingelengen wechgenomen om te maken
 ende de iingert, stränge tolen onder ^{act} hant
 de iinge honden of van de parte de
 iingelengen van haer inaringspel
 misse, herten vreught houdt ge wesen sij
 rij is in treurigheid verandert.
 Anno 1704
 den 24 maart
 Voor een goedt reis
 Domene Johanni Senjeteren
 Langs moet leven met geluck
 Dit wint ick Anna Dixice

Da ich in jenen amster dan
und mich wid nach hamborg nam
ich war unge lückig saw an
man goet nam sich meiner an
hamborg 26 april. Harmen hoes
1704

A vázlatosan ismertetett album értékes adatainak sokoldalú feldolgozását egy nagyobb dolgozatunkban adjuk közre.